

**Domstolens dom (Anden Afdeling) af 1. oktober 2009 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Belgien**

(Sag C-219/08) <sup>(1)</sup>

*(Traktatbrud — fri udveksling af tjenesteydelser — ubegrundet hindring — udstationering af arbejdstagere med statsborgerskab i tredjelande)*

(2009/C 282/18)

Processprog: fransk

**Parter**

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved E. Traversa, J.-P. Keppenne og G. Rozet, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Kongeriget Belgien (ved C. Pochet, som befuldmægtiget, avocat M. Detry)

**Sagens genstand**

Traktatbrud — tilsidesættelse af artikel 49 EF — ubegrundet hindring for den frie udveksling af tjenesteydelser — udstationering af arbejdstagere med statsborgerskab i tredjelande

**Konklusion**

- 1) Kongeriget Belgien frifindes.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Kongeriget Belgien bærer hver deres egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 183 af 19.7.2008.

**Domstolens dom (Første Afdeling) af 1. oktober 2009 — Gaz de France — Berliner Investissement SA mod Bundeszentralamt für Steuern (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Finanzgericht Köln — Tyskland)**

(Sag C-247/08) <sup>(1)</sup>

*(Frie kapitalbevægelser — fritagelse for kildeskat i datterselskabets medlemsstat af udbytte udloppet til moderselskabet — udtrykket »selskab i en medlemsstat« — »société par actions simplifiée« (forenklet aktieselskab) efter fransk ret)*

(2009/C 282/19)

Processprog: tysk

**Den forelæggende ret**

Finanzgericht Köln

**Parter i hovedsagen**

Sagsøger: Gaz de France — Berliner Investissement SA

Sagsøgt: Bundeszentralamt für Steuern

**Sagens genstand**

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Finanzgericht Köln — fortolkning af artikel 43 EF og 48 EF, artikel 56, stk. 1, EF og artikel 58, stk. 1, litra a), og stk. 3, EF, samt artikel 2, litra a), og litra f) i bilaget til Rådets direktiv 90/435/EØF af 23. juli 1990 om en fælles beskatningsordning for moder- og datterselskaber fra forskellige medlemsstater (EFT L 225, s. 6) — begrebet »selskab i en medlemsstat« — afslag i datterselskabets medlemsstat på at indrømme fritagelse for kildeskat af udbytte for et fransk moderselskab af typen »société par actions simplifiée«, idet denne selskabstype på tidspunktet for de faktiske omstændigheder endnu ikke var opført på listen i bilaget til direktivet

**Konklusion**

- 1) Artikel 2, litra a), i Rådets direktiv 90/435/EØF af 23. juli 1990 om en fælles beskatningsordning for moder- og datterselskaber fra forskellige medlemsstater, sammenholdt med litra f) i bilaget til dette, skal fortolkes således, at et fransk selskab, der har selskabsformen »société par actions simplifiée«, ikke kan anses for et »selskab i en medlemsstat« i direktivets forstand, før direktivet blev ændret ved Rådets direktiv 2003/123/EF af 22. december 2003.
- 2) Gennemgangen af det andet spørgsmål har intet frembragt, der kan rejse tvivl om gyldigheden af artikel 2, litra a), i direktiv 90/435, sammenholdt med litra f) i bilaget til dette og med direktivets artikel 5, stk. 1.

<sup>(1)</sup> EUT C 223 af 30.8.2008.

**Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 1. oktober 2009 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Republikken Malta**

(Sag C-252/08) <sup>(1)</sup>

*(Traktatbrud — forurening og skadevirkninger — fyringsanlæg — begrænsning af visse luftforurenende emissioner)*

(2009/C 282/20)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved L. Flynn og A. Alcover San Pedro, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Republikken Malta (ved S. Camilleri, som befuldmægtiget)